

Person Marking in Petalcingo Tzeltal

---

A Thesis  
Presented to  
The Established Interdisciplinary  
Committee for Linguistics  
Reed College

---

In Partial Fulfillment  
of the Requirements for the Degree  
Bachelor of Arts

---

Kirill Shklovsky

May 2005



Approved for the Committee  
(Linguistics)

---

John B. Haviland



## Acknowledgements

First of all, I would like to thank Matt Pearson and John Haviland for introducing me to linguistics and inspiring me to pursue it as a course of study. I especially want to thank John for giving me the opportunity to study Tzeltal, and for advising this thesis. Big thanks to Matt for his many helpful comments on various drafts of this thesis. Thanks to Gülsat Aygen for encouraging me and other Cunning Linguists to do things that undergraduate students are not supposed to.

Big thanks go to Tasha Milenkaya for helping to motivate me to do linguistics in the first place and to Jessica Coon for the same and for encouraging me (by word and example) to take up fieldwork in the middle of nowhere. Thanks to Laurel Goldstein and Colin Marshall for good humor and penguins.

I would also like to thank Roshni Gohil for endless hours of stimulating conversation about linguistics, Adam Sargent for sanity checks and schmesis talk, and Wayne Chen and Karen Neese for their friendship which meant a lot to me. Big thanks to Jessica Coon, Karen Neese and Sarah Mitteldorf for help in making this thesis conform more to the grammatical rules of Standard American English. Any the remaining dropped or extra the articles remain solely responsibility of author.

Research during the summer and fall of 2003 was supported by Grant # R30877-H from CONACyT, México “Archivo de los idiomas indígenas de Chiapas,” as well as NSF KDI grant #9980054, “Cross-Modal Analysis of Signal and Sense: Multimedia Corpora and Computational Tools for Gesture, Speech, and Gaze Research,” Subcontract to Reed College from Wright State University for John Haviland, “Cross-cultural anthropological linguistic comparison of spatial construction.” Research during the fall of 2003 was also supported by the Office of the President of Reed College. Additional research during December 2004-January 2005 was made possible by the Reed Undergraduate Initiative Grant.

I would also like to thank all the kind people in Petalcingo without whose help and kind instruction this thesis would not have been possible, especially the Pérez Oleta family who were my family during my stays in Petalcingo: Francisca Oleta Pérez, Francisco (Pancho) Pérez Pérez, Pascual Pérez Oleta, Moises Pérez Oleta, Rosa Pérez Oleta, and Marta Pérez Oleta. I would also like to thank my dear friends and compadres the Mendez Pérez family: Pedro Mendez Pérez, Abelina Pérez Pérez, Marceal Mendez Pérez, Mariano Mendez Pérez, Yuri Mendez Pérez, Pascuala Mendez Pérez, Araceli Mendez Pérez, and Betti Mendez Pérez. I also want to thank the Pérez Pérez family who were my first window into the Petalcingo Tzeltal language.

Additionally, I want to especially single out the people who spent countless (and quite frequently boring) hours helping me divine aspects of Petalcingo Tzeltal: Mariano Mendez Pérez, Pascuala Mendez Pérez, Natividad Pérez Pérez, and Alberto Gomez Pérez. Good luck in all your studies, guys, and I hope that you have help as good as I got from you when you need it!

I also want to thank the Vasquez Vasquez family of Campanario (and many other places), who made my all my stays in Chiapas much more enjoyable than they would otherwise be.

También me gustaría dar gracias a toda la buena gente de Petalcingo, sin cuya ayuda este tesis no sería posible. Especialmente doy gracias a familia Pérez Oleta, que era mi familia cuando estaba en Petalcingo: Francisca Oleta Pérez, Francisco (Pancho) Pérez Pérez, Pascual Pérez Oleta, Moisés Pérez Oleta, Rosa Pérez Oleta, y Marta Pérez Oleta. También me gustaría dar gracias a mis amigos queridos y compadres la familia Méndez Pérez: Pedro Méndez Pérez, Abelina Pérez Pérez, Marceal Méndez Pérez, Mariano Méndez Pérez, Yuri Méndez Pérez, Pascuala Méndez Pérez, Araceli Méndez Pérez, y Betti Méndez Pérez. También me gustaría dar gracias a la familia Pérez Pérez quien facilitó mi primera entrada a Petalcingo.

Especialmente me gustaría dar muchas gracias a las personas que trabajaban muchísimas horas durante ayudándome a aprender aspectos de gramática de Petalcingo Tzeltal: Mariano Méndez Pérez, Pascuala Méndez Pérez, Natividad Pérez Pérez, y Alberto Gómez Pérez. Buena suerte en tus estudios, y espero que tengan ayuda tan buena como la que recibí de Ustedes, si la necesitarían.

Jokol awal ta spisil lekil kristianoetik ta Petalcingo. Te me ma skoltayon ma xu ku'un pasel ja'in tesi.

Bayel jokol awal ta me Pérez Oletajetic mach'a yomolryotik sok sakil winik: Fransisco (Pancho) Pérez Pérez, Pascual Pérez Oleta, Moises Pérez Oleta, Rosa Pérez Oleta, i Marta Pérez Oleta. Kabetik bayel jokol awal ejuk ta jkompanyerojetik y jkompadrejetic los Mendez Pérez: Pedro Mendez Pérez, Abelina Pérez Pérez, Marceal Mendez Pérez, Mariano Mendez Pérez, Yuri Mendez Pérez, Pascuala Mendez Pérez, Araceli Mendez Pérez, i Betti Mendez Pérez. Ejuk kabetik jokol awal ta Pérez Pérez yu'un laj skoltayon k'a'teletik.

Pe' k'ax kabetik jokol awal ta skompanyerohiletik k'a'tel mach'a yakalik ta 'a'tel sok jo'one bajel ora: Mariano Mendez Pérez, Pascuala Mendez Pérez, Natividad Pérez Pérez, i Alberto Pérez Pérez. Bayel jokol awal ta ja'ex!

Tambien quiero dar gracias a las familia Vazquez Vazquez de Campanario (y ya muchos otros lugares). Ellos me dieron mucho placer durante mi tiempo en Chiapas.

# Table of Contents

<b>Introduction .....</b>	1
About Tzeltal .....	1
Petalcingo, Municipio Tila, Chiapas .....	3
The Linguistic Situation .....	5
About This Thesis.....	6
<b>Chapter 1: A Grammatical Sketch of Petalcingo Tzeltal.....</b>	9
Phonetics and Phonology .....	9
Phonemic Inventory .....	9
Consonants.....	9
Vowels.....	11
Phonological Processes .....	12
Assimilation.....	12
Epenthesis .....	13
Lenition.....	13
Reduplication .....	15
Syllabification and Stress .....	15
Morphology.....	15
Morphophonemics.....	16
Morphological Strategies .....	16
Root Classes .....	17
Are There Adjectives in Tzeltal? .....	17
Polyvalence.....	18
Nouns and Nominal Morphology .....	19
Number.....	19
Gender .....	20
Pronouns.....	20
Inherent Possession and Getting Around It .....	21
Verbs .....	21
Causatives .....	21
Transitivizers .....	22
Verbalizers .....	22
Nominalizations.....	23
Positionals .....	25
Compounding.....	27
Minor and Functional Classes .....	27
Adverbs .....	28
Relational Nouns .....	28
Prepositions.....	29
Syntax and Clause Structure .....	30
Word Order, Pro-Drop and Head/Dependent-Marking.....	31
Grammatical Relations, Ergativity, and Possessor Marking .....	33
Syntactic Ergativity.....	38
Noun Phrases.....	39
Determiners.....	39
Quantifiers.....	40

Numerals and Numeral Classifiers.....	40
Possessive Constructions .....	41
Attributives.....	42
Verb Phrases .....	43
Verb forms .....	43
Tense and Aspect .....	46
Imperative.....	51
Auxiliaries and Directionals .....	52
Antipassives, Passives, and Middles.....	55
Applicatives .....	57
Perfect and Resultative Constructions .....	58
Agent-Oriented Transitive Perfects.....	59
Patient-Oriented Transitive Perfect.....	60
Intransitive Perfects .....	61
Clause Structure.....	61
Existential Predication .....	61
Mood and Modality.....	61
Evidentials .....	62
Negation.....	64
Questions.....	65
Reflexives.....	65
Secondary Predicates.....	68
Subordinate Clauses .....	68
Relative Clauses .....	70
Deictic Clitics .....	70
The <i>-e</i> Clitic .....	71
Topic and Focus .....	72
Clitics.....	73
Other Clitics .....	74
Critic Placement .....	75
Conclusion .....	76
<b>Chapter 2: Participles .....</b>	<b>87</b>
Descriptive Facts.....	87
Previous Analyses.....	90
The <i>-el</i> Participles are Nominal.....	92
Progressive Auxiliary Always Bears Agreement .....	98
Other Auxiliaries .....	101
The <i>laj</i> auxiliary .....	102
Are Transitive Verbs Nominal? .....	106
Non-Auxiliary Verbs with <i>-el</i> Participles .....	108
The Participle-Taking <i>-u7un</i> Verbs.....	110
Conclusion .....	112
<b>Chapter 3: Possessive and Ergative Marking.....</b>	<b>113</b>
Set A Person Markers are Clitics.....	113
Nominal Set A Markers.....	114
Verbal Set A Markers.....	118

Conclusions .....	120
Identical Ergative and Possessor Marking.....	120
Functional and Typological Considerations.....	121
Expected and Attested Types.....	121
Accusative versus Ergative.....	125
Head- versus Dependent- Marking.....	130
Diachronic Considerations .....	131
Synchronic Considerations .....	132
Similar Structural Case Assignment.....	134
Nominality and A=POSS.....	135
Conclusions.....	138
<b>Conclusion.....</b>	<b>141</b>
<b>Appendix A: Frog Story .....</b>	<b>143</b>
<b>Appendix B: Fiestas.....</b>	<b>151</b>
<b>Appendix C: Jola Namal! .....</b>	<b>155</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>171</b>



## List of Tables

Table 1: Consonants .....	9
Table 2: Vowel System .....	11
Table 3: Phonological Shape of Lexical Types .....	16
Table 4: Roots Classes .....	17
Table 5: Identical Stems as Positionals versus Transitive Verbs .....	18
Table 6: Pronominal Paradigm.....	20
Table 7: Adverbs .....	28
Table 8: Relational Nouns .....	28
Table 9: Occurance and Order of Arguments in PMP-FS2 .....	32
Table 10: Set A markers .....	35
Table 11: Set B markers .....	35
Table 12: Numeral Classifiers.....	40
Table 13: Numbers .....	41
Table 14: <i>-il</i> versus <i>-al</i> modifiers.....	42
Table 15: Aspectual Morphemes and their Distribution.....	47
Table 16: Auxiliary Verbs.....	53
Table 17: Directional Verbs.....	54
Table 18: Perfect and Resultative Markers .....	58
Table 19: Distribution of <i>-bil</i> Perfects .....	60
Table 20: Evidential Adverbs .....	64
Table 21: Wh-words .....	65
Table 22: Clitics .....	73
Table 23: Basic Aspect Marking.....	103
Table 24: Personal Pronouns in Koyra Chiini .....	123
Table 25: The <i>ng</i> Forms of Personal Pronouns in Tagalog.....	129
Table 26: Ergative/Genitive Marking in Ladakhi .....	130



## **List of Figures**

Figure 1: Mayan Family Tree.....	2
Figure 2: Geographic Distribution of Tzotzil, Tzeltal and Chol.....	2
Figure 3: Tzeltal Dialect Map .....	3
Figure 4: Communities and Languages around Petalcingo.....	5
Figure 5: Grammatical Relations in English versus Tzeltal .....	34
Figure 6: Accusative and Ergative Case Marking / Agreement.....	34



# Typographic Conventions and Abbreviations

The majority of Tzeltal data in this work is transcribed using practical orthography, which is implicitly described in “Phonemic Inventory,” below. However, there are times when an IPA transcription (of varying broadness) is used: then the text is enclosed in brackets and is transcribed using [ðis fant].

What follows is a list of abbreviations used in interlinear glosses.<sup>1</sup> Dashes (-) indicate morpheme boundaries. Colons separate the paradigm specification from the specific instance indicator, for example “A:1” means Set A (ergative/possessive) cross-reference, first person. Different meanings of a portmanteau morpheme are separated by a dot, for example “ICMP.A:2” means “Incompletive, Set A first person.”

1	First person	IMP	Imperative
2	Second person	INT	Intensifier
3	Third Person	INCL	Inclusive
A	Set A (ergative / possessive)	IRR	Irrealis
AGNT	Agentive	MID	Middle (voice)
ABS	Absolutive	MOD	Modifier (adjective)
APPL	Applicative	NEG	Negation
APASS	Antipassive (voice)	NC	Numeral classifier
B	Set B (absolutive)	N	Nominalization
CAUS	Causative	PART	Participle
CL	Citic	PASS	Passive (voice)
COMP	Complementizer	PCHG	Possession changing
DEM	Demonstrative	PERF	Perfect
DET	Determiner	PL	Plural
DIM	Diminutive	PFV	Perfective aspect
DIR	Directional	POSS	Possessor marking
DIST	Distal	PRED	Predicational
EMPH	Emphatic	PREP	Preposition
EPN	Epenthetic	PROG	Progressive aspect
ERG	Ergative	PT	Particle
EVID	Evidential	Q	Question marker
EXCL	Exclusive	REFL	Reflexive
FOC	Focus	PROX	Proximal
F/T	Focus and/or Topic	REDUP	Reduplication
G	Gender	TRANS	Transitivizer
ICMP	Incompletive aspect	TOP	Topic
		V	Denominalization (Verbalization)

---

<sup>1</sup> The abbreviations used in examples from other works are the original authors’. Their abbreviations are not included in this table.



## **Abstract**

This thesis is a heterogeneous study of the Petalcingo variant of the Tzeltal, a Mayan language. The first chapter presents a grammatical sketch of the language based on nine months of fieldwork in Petalcingo. The chapters that follow analyze some of the grammatical features of this language in more detail. The common thread uniting the diverse topics is the person marking in verbal and nominal paradigms. A nominal account of Tzeltal participles is offered, contra previous analyses which claimed that these participles are infinitive. The proposal offered herein seeks to explicate the distribution of the preposition in combination with these participles, as well as optional appearance of ergative markers that cross-reference the patient argument in a maximally non-disjunctive way. In the latter part of this thesis, a clitic theory of Set A (ergative/possessive) is advanced, and some options for explaining the identity of ergative and possessive markings are examined.



*This thesis is dedicated to all the persevering boys and girls, men and women  
who despite being born in abject poverty to families with no scholarly tradition  
nonetheless valued learning enough to put themselves through school  
— you are an inspiration.*

